

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 002.006.01 НА  
БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО  
УЧРЕЖДЕНИЯ НАУКИ «ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ РАН» ПО  
ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ ДОКТОРА  
НАУК

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета от\_ 09 февраля 2016г.\_ № 01\_\_\_\_\_

О присуждении Селендили Лемаре Сергеевне, гражданке РФ, ученой степени доктора филологических наук

Диссертация «Лексико-семантические и синтморфологические особенности конструкторов крымскотатарского предложения (формальный и прикладной аспекты)» по специальности 10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (урало-алтайские языки) принята к защите 20 октября 2015г. (протокол № 09) диссертационным советом Д 002.006.01 на базе ФГБУН Институт языкознания РАН, 125009, Москва, Б. Кисловский пер. д.1 стр. 1; 05.11.2013 приказ № 742/НК.

Соискатель Селендили Лемара Сергеевна 1974 года рождения.

Диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук «Сложносочиненные союзные предложения в крымскотатарском языке (Семантика. Прагматика. Структура)» защитила в 2000 году, в диссертационном совете, созданном на базе Института востоковедения им. А. Крымского НАН Украины (г. Киев).

Соискатель в 2009 году закончила очную докторантуру в Таврическом национальном университете им. В.И. Вернадского. Срок подготовки – три года: с 01. 11. 2006г. по 30.10.2009г.

В настоящее время работает доцентом кафедры крымскотатарской филологии в Таврической академии (структурное подразделение) ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет им. В.И. Вернадского».

Диссертация выполнена на кафедре крымскотатарской филологии факультета крымскотатарской и восточной филологии Таврической

академии (структурное подразделение) ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет им. В.И. Вернадского».

Научный консультант: д. филол. н., профессор Меметов Айдер, декан факультета крымскотатарской и восточной филологии, заведующий кафедрой восточной филологии Таврической академии (структурное подразделение) ФГАОУ «Крымский федеральный университет им. В.И. Вернадского».

Официальные оппоненты:

**Закиев Мирфатих Закиевич**, доктор филол. наук, профессор, главный научный сотрудник отдела лексикологии и диалектологии Института языка, литературы и искусства им. Г. Ибрагимова Академии наук Республики Татарстан;

**Юсупова Альфия Шафкетовна**, доктор филол. наук, профессор, профессор кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Л. Толстого, зав. отделением татарской филологии и культуры им. Г. Тукая Казанского (Приволжского) федерального университета;

**Керимов Исмаил Асанович**, доктор филол. наук, профессор, директор НИИ крымскотатарского языка и литературы ГБОУ ВО РК «Крымский инженерно-педагогический университет» - дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация ФГБУН Институт истории, языка и литературы Уфимского научного центра Российской академии наук (ИИЯЛ УНЦ РАН) в своем положительном заключении, подписанном Хисамитдиновой Фирдаус Гильмитдиновной, доктором филол. наук, профессором, заведующей отделом языкознания ФГБУН ИИЯЛ УНЦ РАН, указала, что диссертация представляет собой актуальное, завершённое самостоятельное исследование, результаты которого получили отражение в публикациях, прошли апробацию на научных конференциях. Селендили Л.С. заслуживает присуждения ей искомой ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.02 – Языки народов Российской Федерации (урало-алтайские языки).

Соискатель имеет 63 опубликованные работы, из них по теме диссертации - 46 работ, в том числе 28 статей опубликовано в рецензируемых научных изданиях (см. письмо Департамента ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО НАУЧНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ РОССИИ «Об аттестации лиц, признанных гражданами РФ» от 02.10.2014 №13-3869).

Наиболее значимые научные работы:

1. Селендили Л. С. Микросинтаксис крымскотатарского языка (формальный и прикладной аспекты); Таврический нац. ун-т имени В. И. Вернадского. – Симферополь: ДИАЙПИ, 2012. – 348 с. 22,05 п.л. монография.
2. Селендили Л. С. Глагольные словосочетания с зависимым числительным (на материале крымскотатарского языка) // Ученые записки Таврического национального университета имени В. И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации», 2011. – Т. 24(63), № 3. – С. 40-46. 0,5 п.л.
3. Селендили Л. С. Именные словосочетания с зависимой частью, содержащей наречие (на материале крымскотатарского языка) // Ученые записки Таврического национального университета имени В. И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2011. – Т. 24(63), № 2, ч.1. – С. 185-190. 0,5 п.л.
4. Селендили Л. С. Обращение: семантика, структура и функции в крымскотатарском предложении // Ученые записки Таврического национального университета имени В.И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». –2010. – Т. 23(62), № 3. – С. 99-106. 0,5 п.л.
5. Селендили Л.С. Формулы речевого этикета в функции конструкторов предложения // Ученые записки Таврического национального университета имени В. И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2011. – Т. 24(63), № 4, ч. 1. – С. 170-185. 0,5 п.л.
6. Селендили Л. С. Особенности глагольных словосочетаний с зависимым наречием (на материале крымскотатарского языка) // Ученые записки Таврического национального университета имени В.

И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2010. – Т.22(61), № 1. – С. 46-51. 0,5 п.л.

7. Селендили Л. С. К вопросу создания модуля «Филология» в электронном «Русско-крымскотатарском словаре лингвистических соответствий» // Ученые записки Таврического национального университета имени В. И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». – 2014. – Т. 27(66), № 4, ч.1. – С. 381-385. 0,5 п.л.

На диссертацию и автореферат поступили положительные отзывы докторов филол. наук: Абдуллиной Г. Р., Ахметжановой З. К., Гадамского А. К., Гусейнова Г.-Р. А.-К., Джусупова М. и Саппаровой К.О., Жаткина Д. Н., Иманова М. К., Мусаева К. М., Насипова И. С., Соегова М., Худайбергеновой З. Н., д. техн. наук Широкова В. А.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их широкой известностью своими достижениями в данной отрасли лингвистики, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования и способностью определить теоретическую и практическую ценность диссертации, ее научную новизну и актуальность.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана теория крымскотатарского словосочетания и простого предложения;

предложен нетрадиционный подход к созданию лексикографических систем современного поколения на крымскотатарском языке, оригинальные суждения по классификации и формализации конструктов крымскотатарского предложения с целью их использования в программах-переводчиках, лексикографических системах, в корпусных разработках;

доказаны возможности использования результатов исследования для создания корпуса крымскотатарского языка, электронных словарей, компьютерных средств автоматической обработки тюркского языкового материала;

введены понятия: конструктор, инструмент конструктора, набор конструктов, идентификация синтаксических конструктов, модель

конструкта, проектирование моделей, докорпусная обработка языкового материала.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказаны и впервые: на материале крымскотатарского языка описаны лексико-семантические и синтморфологические особенности конструктов крымскотатарского предложения, предложено эффективное решение проблемы формализации крымскотатарских синтаксических конструкций; разработаны параметры морфо-синтаксической и семантической разметки крымскотатарскоязычного материала, созданы механизмы полуавтоматического моделирования синтаксических конструктов, что расширяет границы применения синтаксической теории и позволяет использовать достижения диссертанта в прикладных целях;

применительно к проблематике диссертации с получением обладающих новизной результатов использован комплекс лингвистических методов, состоящий из: описательного, метода структурного анализа, стилистического, метода картографии, метода лексикографического анализа, методов наблюдения;

изложены положения и элементы крымскотатарской синтаксической теории, необходимые для докорпусной обработки крымскотатарского языкового материала;

раскрыты новые принципы описания структуры крымскотатарского сложного слова, устойчивых словосочетаний фразеологизированного и нефразеологизированного характера, обращения, речевых формул;

изучены особенности крымскотатарских сочинительных и подчинительных словосочетаний, необходимые для использования в процессе компьютерного моделирования;

проведена модернизация подхода к созданию лексикографических баз данных: в работе использована связь традиционной лексикографии и теоретического синтаксиса, позволяющая использовать систему имеющихся в крымскотатарском языке конструктов для формирования и понимания целостной синтаксической конструкции.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработаны и внедрены в учебный процесс на факультете крымскотатарской и восточной филологии Таврической академии ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет» имени В.И. Вернадского при преподавании «Функциональной грамматики крымскотатарского языка», в ИПГИТ МГГУ им. М.А. Шолохова создан учебно-методический комплекс спецкурса «Лексикография как инструмент создания мультилингвальной образовательной среды».

определены: лексико-семантические и синтморфологические особенности конструкторов крымскотатарского предложения, явившиеся объектом диссертационного исследования и необходимые для создания прототипа лексикографической системы «Русско-крымскотатарский словарь лингвистических соответствий»;

создан прототип лексикографической базы данных «Русско-крымскотатарский словарь лингвистических соответствий», для представления в электронном словаре коллекции лингвистических соответствий синтаксических конструкторов и фразеологизмов в составе инструментальной системы электронного словаря был разработан редактор «Синтаксис и фразеология», инструментальная система электронного словаря разработана как веб-приложение (C#, Java), интегрированное с сервером баз данных SQL Server;

результаты работы могут быть использованы для создания инструментов автоматической обработки крымскотатарского текста и машинного перевода;

представлены рекомендации: диссертант отмечает, что в перспективе необходимо провести экспериментальные синтаксические исследования на больших и малых текстовых массивах, изучить проблему грамматической омонимии, определить статистические параметры крымскотатарского языка, с учетом существующей версии и экспериментальных образцов создать полноценную лексикографическую систему «Русско-крымскотатарский словарь лингвистических

соответствий, корпус крымскотатарского языка, в прикладном аспекте разработать синтаксис крымскотатарского сложного предложения и текста.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

в диссертационной работе показано, что результаты моделирования синтаксических конструкций крымскотатарского языка соответствуют действительности и воспроизводят ключевые параметры морфо-синтаксической и лексико-семантической разметки;

теория синтаксических конструкторов крымскотатарского предложения согласуется с опубликованными экспериментальными и теоретическими данными, а также научно-практическим материалом по теме диссертации;

идея базируется на анализе и обобщении передового опыта в области тюркского синтаксиса, лексикографии и современных достижений компьютерной лингвистики для создания средств компьютерной обработки крымскотатарскоязычного фактического материала;

использованы оригинальные авторские данные по крымскотатарскому синтаксису, крымскотатарской компьютерной лексикографии;

установлена оригинальность результатов диссертационного исследования;

использованы современные методы сбора и обработки лингвистической информации, выбор которых соответствует цели и задачам проведенного исследования.

Личный вклад соискателя состоит в том, что диссертационная работа является самостоятельным и завершенным исследованием автора, имеет теоретическое и практическое значение для развития общего крымскотатарского синтаксиса, прикладной лингвистики, создана при непосредственном участии соискателя в получении исходных данных и научных экспериментах, в апробации результатов исследования; все научные результаты, которые обоснованы в работе и выносятся на защиту, являются оригинальными, получены автором самостоятельно и опубликованы в научных изданиях. Личный вклад соискателя является

принадлежат цель, методология, фактический материал и теоретические выводы относительно рассматриваемой проблемы.

На заседании 09 февраля 2016 года диссертационный совет принял решение присудить Селендили Лемаре Сергеевне ученую степень доктора филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 09 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 19 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за - 13, против - нет, недействительных бюллетеней – нет.

9 февраля 2016г

Заместитель председателя диссертационного совета,  
доктор филологических наук, профессор



Дамбуева П. П.

Ученый секретарь диссертационного совета,  
кандидат филологических наук

Девяткина Е. М.